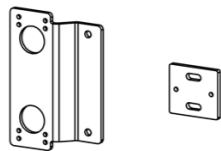


JSM D29D

-Fitting for MKey8 and MKey9 on sliding door



General description

The JSM D29D is a standard fitting for all models of the MKey8 and MKey9 interlock switches on sliding doors. The fitting is designed to be placed on the front edge of the door leaf in the fencing system Quick-Guard® by ABB Jokab Safety.

Installation and mounting

The interlock switch and the key should be installed in such way that there is no risk for personal injury or getting stuck when passing the doorway.

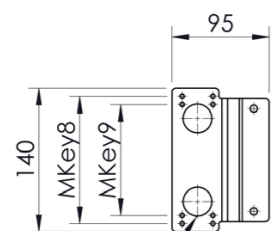
Note! The switch itself must not be used as a door stop. An external door stop has to be used to prevent damages on the switch.

Note! Please read the MKey8 and MKey9 instructions for further details.

Mounting example

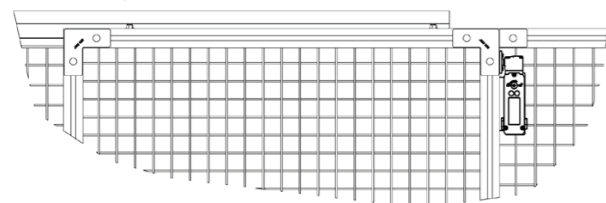
JSM D29D can be mounted on right- and lefthand opening sliding doors. The fitting is designed for sliding doors with a gap of 18±5 mm between the door leaf and the fencing.

The fitting plate for the switch has two Ø28mm holes for the escape release button on MKey8ER.



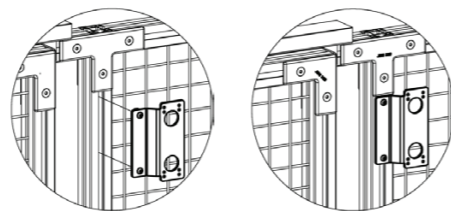
Ø28MM (2x) HOLE FOR ESCAPE RELEASE BUTTON (MKey8ER)

DOOR OPENING DIRECTION ←

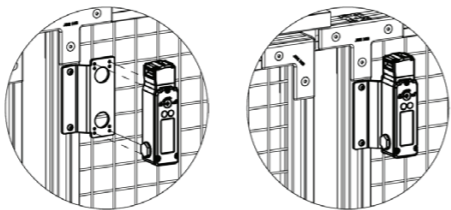


Mounting instructions

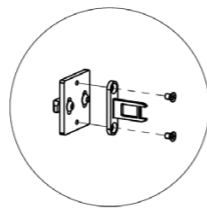
1. Mount the fitting plate for the switch onto the fence.



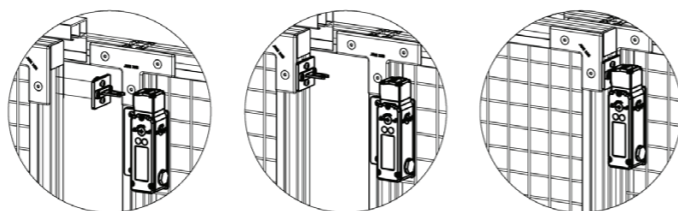
2. Mount the switch onto the fitting plate using the included M5x35 (4x) screws and washers (4x).



3. Mount the standard key (actuator) onto its fitting plate using the included M5x8 screws (2x).



4. Mount the fitting plate with the key (actuator) onto the front edge of the door leaf. Adjust the fitting plate horizontally and vertically until the key (actuator) slides perfectly into the actuator opening of the switch.



5. Make sure all screws are tightened and hammer nuts turned out correctly in the aluminium profile.

Model overview

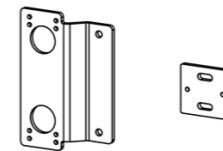
Type	Article number	Description
JSM D29D	2TLA040033R6300	Fitting MKey8/9 Sliding door

While every effort has been taken to ensure the accuracy of information contained in this book and any associated promotional and information material ABB Jokab Safety cannot accept responsibility for errors or omissions and reserves the right to make any improvements without notice. It is the users responsibility to ensure that this equipment is correctly designed, specified, installed, cared for and operated to meet all applicable local, national and international codes/regulations. Technical data in our book is correct to the level of accuracy of ABB Jokab Safety's test procedures as verified by various international approved bodies. Other information (such as application examples, wiring diagrams, operation or use) is intended solely to illustrate the various uses of our products. ABB Jokab Safety does not guarantee or imply that the product when used in accordance with such examples in a particular environment will fulfil any particular safety requirement and does not assume any responsibility or liability for actual use of the product based on the examples given.

Bruksanvisning i original

JSM D29D

-Fäste till MKey8 och MKey9 för skjutdörrar



Allmän beskrivning

JSM D29D är ett standardfäste för montering av alla modeller av nyckelbrytarna MKey8 och MKey9 på skjutdörrar. Fästet är designat för placering på framkanten av skjutdörren i staketsystemet Quick-Guard® från ABB Jokab Safety.

Installation och montering

Montera brytaren och nyckeln så att det inte finns någon risk att man fastnar eller skadar sig när man passerar dörröppningen.

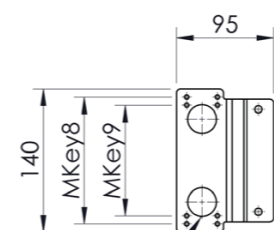
OBS! Nyckelbrytaren får aldrig användas som dörrstopp. Ett externt dörrstopp måste användas för att undvika skador på brytaren.

OBS! Läs bruksanvisningarna till nyckelbrytarna MKey8 och MKey9 för närmare detaljer.

Monteringsexempel

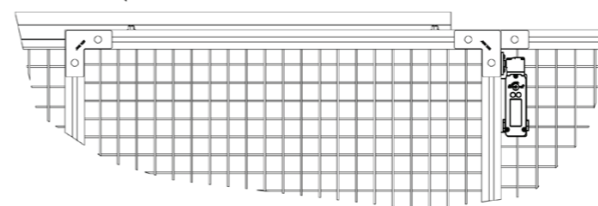
JSM D29D kan monteras på både höger- och vänsteröppnade skjutdörrar. Fästet är designat för skjutdörrar med avståndet 18±5 mm mellan dörrblad och staket.

Monteringsplattan för nyckelbrytaren har två Ø28mm hål avsett för nödstoppknappen på MKey8ER.



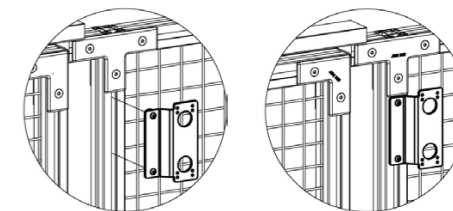
Ø28MM (2x) HOLE FOR ESCAPE RELEASE BUTTON (MKey8ER)

DOOR OPENING DIRECTION ←

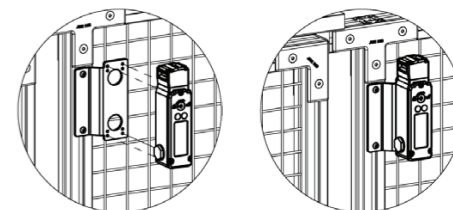


Monteringsinstruktioner

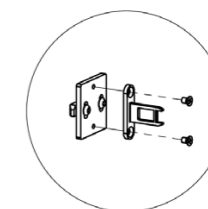
1. Montera plattan för brytaren på staketet.



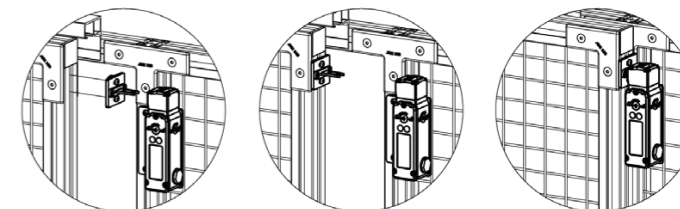
2. Skruva fast brytaren på plattan med de medföljande M5x35 (4x) skruvarna och brickorna (4x).



3. Skruva fast standardnyckeln på nyckelplattan med de medföljande M5x8 skruvarna (2x).



4. Montera nyckelplattan med nyckeln på framkanten av dörrbladet. Justera plattan i höjd- och sidled tills nyckeln passar perfekt i brytarens nyckelhål.



5. Kontrollera att alla skruvar är åtdragna och att T-spårsmuttrarna vridits ut ordentligt i aluminium-profilen.

Modellöversikt

Typ	Artikelnummer	Beskrivning
JSM D29D	2TLA040033R6300	Fästplatta till MKey8/9 för skjutdörrar

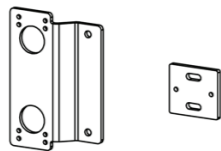
Beskrivning och exempel visar hur produkten fungerar och kan användas. Det innebär inte att de uppfyller kraven för alla typer av maskiner och processer. Köparen/användaren ansvarar för att produkten installeras och används enligt gällande föreskrifter och standard. Rätt till ändringar i produkt och produktblad utan föregående avisering förbehålles.

ABB Jokab Safety
Varlabergsvägen 11
S-434 39 Kungsbacka
Sweden

www.abb.com/jokabsafety

JSM D29D

- Montagebeschlag für MKey8 und MKey9 an Schiebetüren



Allgemeine Beschreibung

Der Artikel JSM D29D ist ein Standardbeschlag für alle Modelle der Verriegelungsschalter MKey8 und MKey9 an Schiebetüren. Der Montagebeschlag ist für die Montage auf der Türöffnungsseite in einem Schutzzaunsystem Quick-Guard® von ABB Jokab Safety konstruiert.

Installation und Montage

Montieren Sie Schalter und Schlüssel so, dass man sich beim Passieren der Tür nicht verletzen kann oder hängen bleibt.

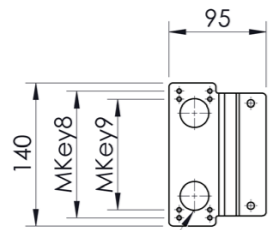
Hinweis! Der Schalter darf nicht als Türanschlag verwendet werden. Zum Schutz des Schalters vor Beschädigung muss ein externer Türanschlag benutzt werden.

Hinweis! Weitere Details entnehmen Sie bitte den Anweisungen für die Serien MKey8 und MKey9.

Montagebeispiel

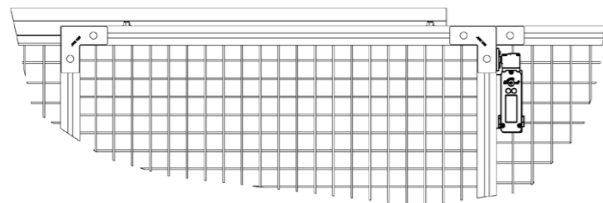
Der Einbau des Montagebeschlags JSM D29D kann an links oder rechts öffnenden Schiebetüren erfolgen. Der Montagebeschlag wurde für Türen mit einer Öffnung von 18+5 mm zwischen Türblatt und Schutzzaun entwickelt.

Die Befestigungsplatte für diesen Schalter besitzt zwei Bohrungen Ø28 mm für den Knopf zur Fluchtenspernung auf MKey8ER.



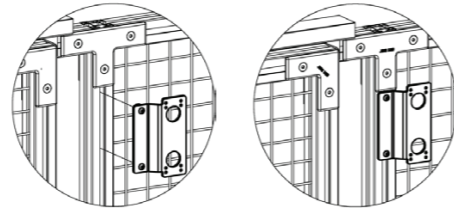
Ø28MM (2x) HOLE FOR ESCAPE RELEASE BUTTON (MKey8ER)

← DOOR OPENING DIRECTION

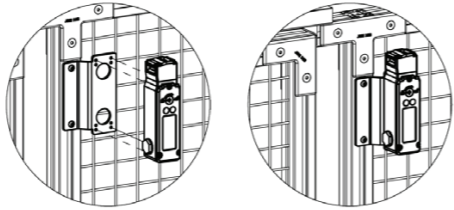


Montageanleitung

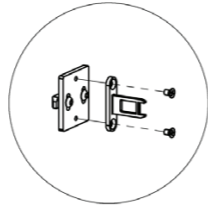
1. Montieren Sie die Befestigungsplatte am Sicherheitszaun.



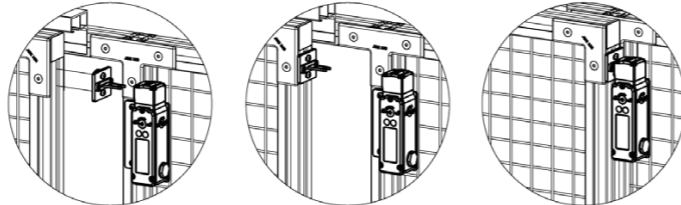
2. Montieren Sie den Schalter mithilfe der beiliegenden Schrauben M5x35 und Unterlegscheiben (jeweils 4) an der Platte.



3. Montieren Sie den Standard-Betätiger mithilfe der beiden Schrauben M5x8 an der Platte).



4. Montieren Sie den Montagebeschlag mit dem Betätiger an der Vorderkante des Türblatts. Justieren Sie die Befestigungsplatte in horizontaler und vertikaler Richtung, bis der Betätiger genau in die Öffnung des Schalters passt.



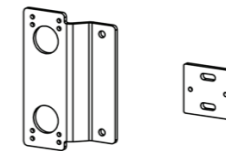
5. Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben gut angezogen wurden und die Nutzensteine richtig im Aluminiumprofil sitzen.

Modellübersicht

Typ	Artikelnummer	Beschreibung
JSM D29D	2TLA040033R6300	Montagebeschlag für Schiebetüren MKey8/9

JSM D29D

- Soporte de fijación para interruptores MKey8 y MKey9 en puertas correderas



Descripción general

El JSM D29D es un soporte de fijación estándar para el montaje de todos los interruptores de posición de enclavamiento y bloqueo MKey8 y MKey9 en puertas correderas. El soporte de fijación está diseñado para ser colocado sobre el borde delantero del perfil de la puerta en el sistema de cerramientos Quick-Guard® de ABB Jokab Safety.

Instalación y montaje

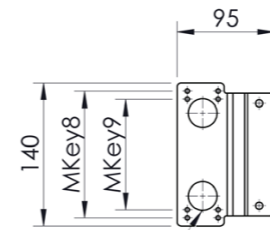
El interruptor de posición y el actuador deben ser instalados de forma que no exista ningún riesgo de atascos o lesiones al pasar por la puerta.

Nota: El interruptor en sí no debe utilizarse como tope de puerta. Debe utilizarse un tope de puerta exterior para evitar daños al interruptor.

Nota: Para más información, leer las instrucciones originales de los interruptores MKey8 y MKey9.

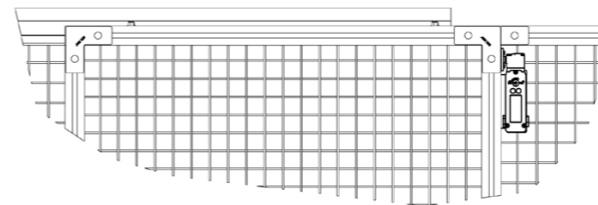
Ejemplo de montaje

El JSM D29D se puede montar en puertas correderas con apertura hacia la derecha o hacia la izquierda. El soporte de fijación está diseñado para ser colocado en puertas correderas con un espacio de 18±5 mm entre el perfil de la puerta y el cerramiento. La placa de montaje dispone de dos agujeros de Ø28mm para el pulsador de desbloqueo manual de emergencia del MKey8ER.



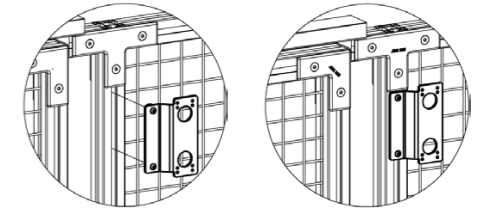
Ø28MM (2x) HOLE FOR ESCAPE RELEASE BUTTON (MKey8ER)

← DOOR OPENING DIRECTION

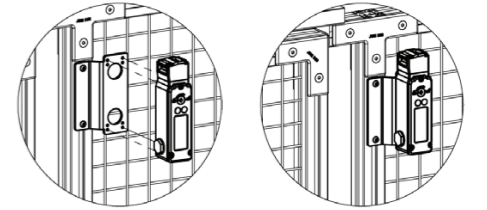


Instrucciones de montaje

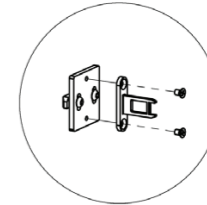
1. Montar la placa de montaje para el interruptor sobre el marco de la puerta.



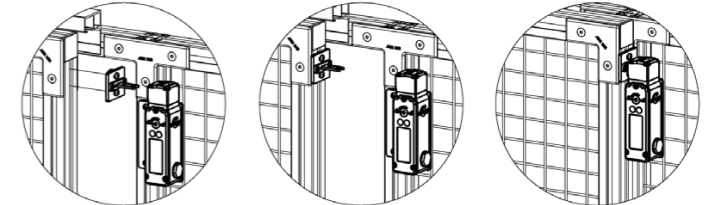
2. Fijar el interruptor a la placa de montaje con los 4 tornillos M5x35 y las 4 arandelas incluidos en el suministro.



3. Fijar el actuador a la placa de montaje con los 2 tornillos M5x8 incluidos en el suministro.



4. Montar la placa de montaje con el actuador sobre el borde delantero del perfil de la puerta. Ajustar la placa de montaje en sentido horizontal y vertical hasta que el actuador coincida perfectamente con la apertura del interruptor.



5. Verificar que todos los tornillos se encuentren bien apretados y que que las tuercas para perfil se encuentren correctamente posicionadas en la ranura del perfil de aluminio.

Presentación de modelos

Tipo	Referencia	Descripción
JSM D29D	2TLA040033R6300	Soporte de fijación para MKey8/9 en puertas correderas